

CURSO: JUNIO 2007

MATERIA: LATÍN

OPCIÓN A

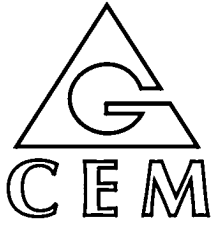
Diferente respuesta de dos hijos a la misma petición de su padre

¿Quid vobis videtur? Horno quidam habebat duos filios, et accedens ad primum dixit: 'Fili¹, vade hodie, operare² in vinea mea'. Ille autem respondens ait: 'Nolo'. Postea autem paenitentia rnotus abüt. Accedens autem ad alterum dixit similiter. At ille respondens ait : 'Eo³, domine', el non ivit. ¿Quis ex duobus fecit voluntatem patris? Dicunt el : 'Primus'.

1. *Fili*: vocativo;
2. *operare*: 2a pers. sing. del imperativo del verbo *operor*;
3. *eo*: verbo.

PREGUNTAS:

- 1) Traduzca el texto.
- 2) Analice morfológicamente las palabras del texto videtur, accedens, paenitentia, domine, indicando exclusivamente en qué forma aparecen en este texto.
- 3) Analice sintácticamente, con indicación de las funciones desempeñadas por cada uno de los elementos de la frase y del tipo de oración, Homo quidam habebat duos filios, et accedens ad primum dixit.
- 4) Escriba dos palabras en español relacionadas etimológicamente por derivación o composición (excluidos los étimos directos) con el verbo operor, -aris, -ari, y otras dos con voluntas, voluntatis. Explique su significado.
- 5) Indique y describa dos cambios fonéticos experimentados por la palabra latina filiunz y otros dos por paenitentiam en su evolución al castellano. Señale el resultado final de dichas evoluciones.



OPCIÓN B

Cicerón critica la atribución de la estulticia a la vejez y pone como ejemplo contrario el caso de Apio

Quattuor robustos filios, quinque filias, tantam domum, tantas clientelas Appius regebat et¹ caecus et senex; tenebat non modo¹ auctoritatem, sed etiam imperium in suos, metuebant servi, verebantur liberi, carum² omnes habebant; vigebat in illa domo mos patrius. Ita enim senectus honesta est.

1. *et ... el*: partículas correlativas; *non modo ..., sed etiam*: "no solo..., sino también";
2. *carum*: predicativo, referido a Apio.

PREGUNTAS:

- 1) Traduzca el texto.
- 2) Analice morfológicamente las palabras del texto *filios, verebantur, omnes, illa*, indicando exclusivamente en qué forma aparecen en este texto.
- 3) Analice sintácticamente, con indicación de las funciones desempeñadas por cada uno de los elementos de la frase y del tipo de oración, *tenebat non modo auctoritatem, sed etiam imperium in suos*.
- 4) Escriba dos palabras en español relacionadas etimológicamente por derivación o composición (excluidos los étimos directos) con *filius, -ii*, y otras dos con *servus, -i*. Explique su significado.
- 5) Indique y describa dos cambios fonéticos experimentados por la palabra latina *caecum* y otros dos por *auctoritatem* en su evolución al castellano. Señale el resultado final de dichas evoluciones.
- 6) Señale algunos rasgos característicos de la elegía latina y cite a dos de los principales cultivadores del